

# **SĄD OKRĘGOWY W SIEDLCACH. WYDZIAŁ ZAMIEJSCOWY W BIAŁEJ PODLASKIEJ (SYGN. GK 284), 1945–1956**

**District Court in Siedlce, Branch Biała Podlaska**

**RG-15.223M**

United States Holocaust Memorial Museum Archives  
100 Raoul Wallenberg Place SW  
Washington, DC 20024-2126  
Tel. (202) 479-9717  
Email: [reference@ushmm.org](mailto:reference@ushmm.org)

## **Descriptive Summary**

Title: Sąd Okręgowy w Siedlcach. Wydział Zamiejscowy w Białej Podlaskiej (Sygn. GK 284):  
(District Court in Siedlce, Branch Biała Podlaska)

Dates: 1945-1956

RG Number: RG-15.223M

Accession Number: 2012.126

Creator: Sąd Okręgowy w Siedlcach (Poland)

Extent: 5 microfilm reels (35 mm)

Repository: United States Holocaust Memorial Museum Archives, 100 Raoul Wallenberg  
Place SW, Washington, DC 20024-2126.

Languages: Polish and Russian

## **Administrative Information**

Access: No restrictions on access.

Reproduction and Use: Publication or copying of documents for a third party requires a permission  
of the Institute of National Remembrance (IPN) in Warsaw, Poland.

Preferred Citation: RG-15.223M, Sąd Okręgowy w Siedlcach. Wydział Zamiejscowy w Białej  
Podlaskiej (Sygn. GK 284), 1945-1956. United States Holocaust Memorial Museum Archives,  
Washington, DC.

Acquisition Information: Purchased from the Instytut Pamięci Narodowej-Komisja Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu, Sygn. GK 284. Forms part of the Claims Conference International Holocaust Documentation Archive at the United States Holocaust Memorial Museum. This archive consists of documentation whose reproduction and/or acquisition was made possible with funding from the Conference on Jewish Material Claims against Germany.

Accruals: Accruals may have been received since this collection was first processed, see the Archives catalog at collections.ushmm.org for further information.

### **Custodial History**

Existence and location of originals: The original records are held at the Instytut Pamięci Narodowej – Komisja Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu, ul. Towarowa 28, Warsaw, Poland 00-839. Tel. 011 48 22 581 85 00. More information about this repository can be found at [www.ipn.gov.pl](http://www.ipn.gov.pl).

Processing History: Aleksandra B. Borecka

### **Scope and Content of Collection**

The collection contains selected files of the trials from the District Court in Siedlce-Biała Podlaska during the years 1945-1956. These trials pertain to crimes committed against Jews and Poles by Germans and their collaborators during the German occupation. Most of the investigation was discontinued. Trials were based on the Decree of August 31, 1944 (“Sierpniówka”), issued by the Polski Komitet Wyzwolenia Narodowego (PKWN), concerning the punishment of German criminals guilty of murders and persecution of civilians and prisoners of war, and the punishment of traitors to the Polish Nation. “Sierpniówka” was one of the world's first legislation on liability for war crimes committed during World War II. This decree also applied to soldiers of the Home Army (Armia Krajowa) whom the Communist propaganda in the 40's and 50's attempted to portray as German collaborators.

### **System of Arrangement**

The system of arrangement of the source repository has been preserved in the microfilmed reels. Arrangement is numerical by the court files, and alphabetical by names of defendants.

### **Indexing Terms**

Polski Komitet Wyzwolenia Narodowego.  
Siedlce (Poland) Sąd Okręgowy--Trials, litigation, etc.  
War crime trials--Poland--Siedlce.  
War crime trials--Poland--Biała Podlaska.  
War criminals--Legal status, laws, etc.--Poland.  
War victims--Legal status, laws, etc.--Poland.  
War criminals--Government policy--Poland.  
Criminal justice, Administration of.  
World War, 1939-1945--Destruction and pillage--Poland.  
World War, 1939-1945--Atrocities--Investigations.  
World War, 1939-1945--Collaborationists--Poland.  
Communism--Poland--History--20th century.

Poland--History--World War, 1939-1945--Trials, litigation, etc.  
Województwo Mazowieckie (Poland)--History--German occupation, 1941-1944.  
Trials.  
Protocols.

## CONTAINER LIST

**Note:** Inventory is in Polish and English. (Polish, page 3-5; English-draft translation, page 5-8).

### Polish

Reel	File	Description
1	SOSBP 42	1. Bumann Heinz-Gotthelf-Andre (w okresie okupacji niemieckiej jako dowódca plutonu egzekucyjnego we wsi Talczyn gmina Białobrzeg powiat Łuków brał udział w masowych rozstrzelaniach ), 1947-1948, k. 128
	SOSBP 11, 11a, 11b	2. Burda Jan (w okresie okupacji niemieckiej na terenie wsi Pojelce gmina Sewry powiat Biała Podlaska wskazał ukrywających się jeńców wojennych , w wyniku czego 12 jeńców zostało rozstrzelanych), 1945-1950, k. 141+45+99
	SOSBP 33, 33a	3. Daniluk Jan (w czasie okupacji niemieckiej we wsi Wólka Plebańska gmina Sidorki powiat Biała Podlaska bił obywateli polskich i denuncjował różne osoby do władz niemieckich oskarżając je o nielegalny handel mięsem, w wyniku czego kilka osób zostało rozstrzelanych), 1946-1955, k. 214+63
	SOSBP 38	4. Derm Albert (w czasie okupacji niemieckiej w Białej Podlaskiej będąc obywatelem polskim podpisał niemiecką listę narodowościową, a także brał udział w masowych egzekucjach), 1946-1950, k. 133
	SOSBP 43	5. Drewes Gustaw-Johann (w czasie okupacji w Łodzi jako Wachmeister batalionu 101 brał udział w aresztowaniach i rozstrzelaniach ludności polskiej), 1947-1948, k 63
	SOSBP 20, 20a	6. Dziamski Antoni (w okresie okupacji niemieckiej jako funkcjonariusz policji kryminalnej w Międzyrzeczu Podlaskim denuncjował Polaków i Żydów, brał udział w zatrzymywaniu ludności polskiej i żydowskiej oraz uczestniczył w egzekucjach tych ludzi), 1949-1965, k. 54 + 77
2	SOSBP 47	7. Fuchss Otto Karl (w okresie okupacji we wsi Suchozębry gmina Krześlin powiat siedlecki brał udział w masowych

rozstrzeliwaniach jeńców wojennych a także wszystkich ich  
głodził i bił ), 1947-1948, k. 175+3 fotografie legitymacyjne

- |   |               |   |
|---|---------------|---|
|   | SOSBP 3       | 8. Gołębiowski Ryszard i inni (w czasie okupacji pełniąc obowiązki funkcjonariusza niemieckiej policji kryminalnej brał udział w egzekucji dwóch Polaków na terenie Białej Podlaskiej), 1947-1955, k. 129   |
|   | SOSP 30       | 9. Gołębiowski Franciszek (w czasie okupacji na terenie powiatu Kosów Poleski jako Schutzman w policji białoruskiej brał udział w dokonywaniu zbrodni wojennych, w wyniku czego zginęło 70 Polaków i 2000 obywateli narodowości żydowskiej ), 1948-1949, k. 190   |
|   | SOSBP 37      | 10. Goldgruber Albert -Johann (w okresie 1939-1943 w powiatach Biała Podlaska, Radzymin i Puławy jako szef żandarmerii na tych terenach i SS- Sturmbanfuhrer zarządzał masowe aresztowania ludności polskiej, w których uczestniczył i podczas których znęcał się nad zatrzymanymi, ponadto w marcu w 1943 r. we wsi Kąkolewnica brał udział w rozstrzelaniu Polaka), 1945-1953, k. 333 |
| 3 | SOSBP 36      | 11. Hildemann Karl (w latach 1939-1941 w Białej Podlaskiej jako szef Gestapo SS Obersturmführer, członek SD i NSDAP organizował akty terroru skierowane przeciw ludności polskiej, a to:. masowe i indywidualne egzekucje, rewizje, aresztowania oraz tortury podczas przesłuchań w wielu aktach osobiście uczestnicząc), 1945-1948, k. 329   |
|   | SOSBP 12      | 12. Jasiński Kazimierz (w okresie okupacji niemieckiej w Międzyrzeczu Podlaskim wydał w ręce niemieckie obywatela narodowości żydowskiej, zadenuncjował Polaka przed władzami niemieckimi za nielegalny ubój), 1947-1949, k. 114  |
|   | SOSBP 44      | 13. Kadler Artur-Helmut ( w czasie okupacji jako Hauptwachmeister I kompani 101 batalionu Schutzpolizei aresztował ludność polską i brał udział w masowych rozstrzeliwaniach), 1947-1948, k. 41+7 fotografii legitymacyjnych  |
|   | SOSBP 31, 31a | 14. Konarski Aleksander (w czasie okupacji niemieckiej w Brześciu nad Bugiem zadenuncjował obywatela narodowości polskiej zarzucając mu zabójstwo Niemca oraz strzelał do obywateli narodowości żydowskiej ), 1946-1949, k.128+57   |
|   | SOSB 23       | 15. Łukowiak Marian (w okresie okupacji niemieckiej we wsi Studzianka gmina Łomazy powiat Biała Podlaska jako funkcjonariusz policji granatowej zastrzelił 3 kobiety narodowości żydowskiej ), 1948-1954, k.117   |
|   |               | 16. Łukowiak Marian (w czasie okupacji na terenie koloni Zarzeka gmina Łomazy powiat Biała Podlaska jako policjant granatowy  |

- |   |                         |  |
|---|-------------------------|--|
|   | SOSBP 10                | brał udział wraz z żandarmami w egzekucji 3 osób, które ukrywały odział partyzancki ), 1947-1949, k. 215   |
| 4 | SOSBP 10 - continuation | Łukowiak Marian (w czasie okupacji na terenie koloni Zarzeka gmina Łomazy powiat Biała Podlaska jako policjant granatowy brał udział wraz z żandarmami w egzekucji 3 osób, które ukrywały odział partyzancki ), 1947-1949, k. 215  |
|   | SOSBP 17                | 17. Miecznikowski Michał (w 1942 r. w Białej Podlaskiej będąc funkcjonariuszem policji granatowej prześladował mężczyznę narodowości żydowskiej, zatrzymując go i odstawiając go do władz niemieckich oraz oddając do niego strzały z broni palnej w wyniku czego mężczyzna ten został ranny), 1948-1956, 1958-1959, 1969-1970, k. 199 |
|   | SOSBP 46                | 18. Pajsker Helmut ( w czasie okupacji w Białej Podlaskiej jako sekretarz Gestapo brał udział w masowych egzekucjach oraz bił obywateli narodowości żydowskiej ), 1947-1955, k. 241  |
|   | SOSBP 15, 15a, 15b      | 19. Tob Szymon (w czasie okupacji niemieckiej w Międzyrzeczu Podlaskim jako funkcjonariusz policji żydowskiej denuncjował swoich rodaków przed władzami niemieckimi, wydał w ręce władz niemieckich członka partyzantki), 1946-1953, k. 66+72+56   |
|   | SOSBP 41                | 20. Trapp Gustaw (w czasie okupacji niemieckiej jako dowódca batalionu 101 Schutzpolizei w okresie okupacji niemieckiej wydawał rozkazy i brał czynny udział w masowych egzekucjach, 1947-1948, k. 221+ 14 fotografii i Ausweis  |
| 5 | SOSBP 45                | 21. Trapp Gustaw (jako dowódca 101 batalionu Schutzpolizei wydawał rozkazy rozstrzeliwania i brał czynny udział w masowych rozstrzeliwaniach) 1948-1953, k. 201  |
|   | SOSBP 29                | 22. Waszkiewicz Janina (oskarżona o denuncjowanie Polaków przed władzami niemieckimi w okresie okupacji w Terespolu nad Bugiem powiat Biała-Podlaska za przynależność do partyzantki oraz za ukrywanie partyzantów), 1949-1950, k. 129   |
|   | SOSBP 40                | 23. Wolański Zdzisław (w okresie okupacji w Białej Podlaskiej brał udział w egzekucjach oraz aresztowaniach Polaków, bił Polaków pod zarzutem ukrywania jeńców wojennych ), 1945-1968, k. 121  |
|   | SOSB 7                  | 24. Wróblewski Władysław (w czasie okupacji niemieckiej w Międzyrzeczu Podlaskim powiat radzyński jako policjant granatowy wydał w ręce władz niemieckich członka AK, następnie zastrzelonego oraz zastrzelił obywatela polskiego), 1947-1955, k. 318  |

**English**

**Draft translation**

Reel	File	Description
1	SOSBP 42	Bumann Heinz-Gottself-Andre (during the German occupation, as a chief officer of the platoon for execution in the village of Talczyn, the Białobrzeg commune, the County of Łuków participated in mass shootings), 1947-1948, pp. 128
	SOSBP 11, 11a, 11b	Burda Jan (during the German occupation, in the village of Pojelce, the Sewry commune, the County of Biała Podlaska, denounced hiding prisoners of war, in the result of which 12 prisoners have been shot), 1945-1950, pp. 141+45+99
	SOSBP 33, 33a	Daniluk Jan (during the German occupation in the village of Wólka Plebańska, the Sidorki commune, the County of Biała Podlaska, was beating Poles and denounced various people to the German authorities, accusing them of illegal trade of meat in the result of which several people were shot), 1946-1955, pp. 214+63
	SOSBP 38	Derm Albert (during the German occupation in Biała Podlaska, as a Pole, signed Volksliste and participated in mass executions), 1946-1950, pp. 133
	SOSBP 43	Drewes Gustaw-Johann (during the occupation in Łódź, as a Wachmeister of Battalion 101, participated in arresting and shooting of Polish civilians), 1947-1948, pp. 63
	SOSBP 20, 20a	Dziamski Antoni (during the German occupation, serving as an officer of Kripo, participated in the seizures of Poles and Jews and participated in the executions of them), 1949-1965, pp. 54 + 77
2	SOSBP 47	Fuchss Otto Karl (during the occupation in the village of Suchozebry, the Krześlin commune, the County of Siedlce, participated in mass shooting of prisoners of war, deprived them of food and beat them), 1947-1948, k. 175+3 photos for ID documents
	SOSBP 3	Gołębiowski Ryszard and others (during the occupation, serving as an officer of Kripo, participated in the execution of two Poles in Biała Podlaska), 1947-1955, pp 129
	SOSBP 30	Gołębiowski Franciszek (during the occupation on the territory of the County of Kosów Poleski, as a Schutzman of the Belarussian police, participated in committing war crimes in the result of which 70 Poles and 2,000 Jews died), 1948-1949, pp. 190
		Goldgruber Albert -Johann (during 1939-1943, in the Counties of: Biała Podlaska, Radzymin and Puławy, as a chief officer of gendarmerie, organized mass arresting of Poles in which he

- SOSBP 37 participated and persecuted his victims; besides, in March 1943, in the village of Kąkolewnica, participated in the shooting of a Pole), 1945-1953, pp. 333
- 3 SOSBP 36 Hildemann Karl (during 1939-1941, in Biała Podlaska, as the chief officer of Gestapo, SS Obersturmführer, a member of SD and NSDAP, organized acts of terror against Poles, i.e. mass and individual executions, arresting and tortures, searchings and tortures while investigations; he participated in many of them in person), 1945-1948, pp. 329
- SOSBP 12 Jasiński Kazimierz (during the German occupation in Międzyrzecz Podlaski, denounced a Jew to Germans and denounced a Pole suspected of illegal slaughter), 1947-1949, pp. 114
- SOSBP 44 Kadler Artur-Helmut (during the occupation, (during the occupation in Łódź, as a Hauptwachmeister of Battalion 101, participated in arresting and shooting of Polish civilians), 1947-1948, k. 41+7 photos for ID documents
- SOSBP 31, 31a Konarski Aleksander (during the German occupation in Brześć on Bug, denounced a Pole accusing him of the killing of a German, he was also shooting to Jews), 1946-1949, pp.128+57
- SOSB 23 Łukowiak Marian (during the German occupation in the village of Studzianka, the Łomazy commune, the County of Biała Podlask, serving as an officer of the blue police, shot three Jewish women), 1948-1954, pp.117
- SOSBP 10 Łukowiak Marian (during the occupation, in the village of Zarzeka, the Łomazy commune, the County of Biała Podlaska, as an officer of the blue police, participated, together with gendarmes, in the execution of 3 people who were hiding a partisan troop), 1947-1949, pp. 215
- 4 SOSBP 10 – continuation Łukowiak Marian (during the occupation, in the village of Zarzeka, the Łomazy commune, the County of Biała Podlaska, as an officer of the blue police, participated, together with gendarmes, in the execution of 3 people who were hiding a partisan troop), 1947-1949, pp. 215
- SOSBP 17 Miecznikowski Michał (in 1942, in Biała Podlaska, as an officer of the blue police, persecuted a Jew, seized him and led to the German authorities, wounded him by shooting on his way to Germans), 1948-1956, 1958-1959, 1969-1970, pp. 199
- SOSBP 46 Pajsker Helmut (during the German occupation in Biała Podlaska, as a secretary of Gestapo, participated in mass executions and was beating Jews), 1947-1955, pp. 241

- SOSBP 15, 15a, 15b      Tob Szymon (during the German occupation in Międzyrzecz Podlaski, as an officer of the Jewish police, denounced his compatriots to the German authorities and denounced a member of a partisan squad), 1946-1953, pp. 66+72+56
- SOSBP 41      Trapp Gustaw (during the German occupation, as the chief officer of Battalion 101 of Schutzpolizei, was giving orders and actively participated in mass executions), 1947-1948, pp. 221+ 14 photographs and Ausweis
- 5      SOSBP 41 - continuation      Trapp Gustaw (during the German occupation, as the chief officer of Battalion 101 of Schutzpolizei, was giving orders and actively participated in mass executions), 1947-1948, pp. 221+ 14 photographs and Ausweis
- SOSBP 45      Trapp Gustaw (as the chief officer of the Battalion 101 of Schutzpolizei was giving orders of mass shooting and actively participated in them), 1948-1953, pp. 201
- SOSBP 29      Waszkiewicz Janina (accused of denouncing Poles to the German authorities in Terespon on Bug, the County of Biała-Podlaska as being partisans and hiding other partisans, 1949-1950, pp. 129
- SOSBP 40      Wolański Zdzisław (during the occupation in Biała Podlaska participated in executions and arresting of Poles, beat Poles accusing them of hiding prisoners of war), 1945-1968, pp. 121
- SOSB 7      Wróblewski Władysław (during the German occupation in Międzyrzecz Podlaski, the County of Radzymin, as an officer of the blue police, denounced a member of AK (the Polish Home Army), who was shot then, and the shooting of another Polish civilian), 1947-1955, pp. 318